

CRITERI DI VALUTAZIONE - ANALISI DEL TESTO

Descrittori	Indicatori	
<p>COMPETENZA LINGUISTICA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impiegare una forma ortograficamente e morfosintatticamente corretta • Conoscere gli elementi linguistici richiesti. • Mostrare capacità di sintesi. • Saper costruire un testo coeso impiegando opportunamente interpunzione, connettivi, paragrafazione. • Fornire definizioni complete e corrette. • Usare un lessico scientifico adeguato. • Esempificare opportunamente. • Conoscere adeguati strumenti di riflessione e analisi metalinguistica. 	<p>Per le domande con punteggio 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) risposta corretta ed esauriente punti 1 b) risposta imprecisa o parziale punti 0.50 c) risposta totalmente errata o non data punti 0 	<p>Per le domande con punteggio 0,50:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) risposta corretta ed esauriente punti 0,50 b) risposta imprecisa o parziale punti 0,25 c) risposta totalmente errata o non data punti 0
<p>COMPETENZA TESTUALE E LETTERARIA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impiegare una forma ortograficamente e morfosintatticamente corretta • Usare un lessico scientifico adeguato. • Mostrare capacità di sintesi • Saper costruire un testo coeso impiegando opportunamente interpunzione, connettivi, paragrafazione. • Conoscere i contenuti disciplinari. • Comprendere il testo. • Parafrasare in modo corretto il testo. • Analizzare il testo ai suoi diversi livelli (semantico, lessicale, morfologico, sintattico, stilistico-retorico) • Contestualizzare storicamente il testo con opportuni collegamenti intertestuali. • Sapere argomentare. • Mostrare capacità critiche e interpretative. 	<p>Per le domande con punteggio 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) risposta corretta ed esauriente punti 1 b) risposta imprecisa o parziale punti 0.50 c) risposta totalmente errata o non data punti 0 	<p>Per le domande con punteggio 0,50:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) risposta corretta ed esauriente punti 0,50 b) risposta imprecisa o parziale punti 0,25 c) risposta totalmente errata o non data punti 0

CRITERI PER LA VALUTAZIONE DELLA TRADUZIONE DAL LATINO E DAL GRECO CON QUESTIONARIO DI RIFLESSIONE LINGUISTICA

Il punteggio è calcolato in trentesimi (15 punti alla traduzione e 15 al questionario) sia nel caso del greco sia nel caso del latino. Verrà quindi espresso in decimi mediante la proporzione $10:x=30$: punteggio conseguito.

A. Per la valutazione della traduzione gli indicatori sono:

- a) il riconoscimento delle fondamentali strutture morfosintattiche e lessicali della lingua latina e greca (punti 0-5)
 - Non conosce le strutture morfosintattiche e lessicali 0
 - le conosce molto parzialmente 1
 - le conosce parzialmente 2
 - le conosce sufficientemente 3
 - le conosce in maniera adeguata 4
 - le padroneggia con sicurezza 5
- b) la comprensione del significato essenziale degli enunciati-cardine del brano (punti 0-5)

- fraintende il significato del testo 0
 - lo comprende molto parzialmente 1
 - lo comprende parzialmente 2
 - lo comprende in maniera sufficiente 3
 - lo comprende in modo adeguato 4
 - lo comprende pienamente 5
- c) una resa in lingua italiana che risulti ordinata e sostanzialmente coerente con il testo di partenza (punti 0-5)
- rende il testo in modo del tutto inadeguato 0
 - rende il testo in modo assai poco coerente con il testo di partenza e molto poco aderente alle strutture della lingua italiana 1
 - rende il testo in modo parzialmente coerente con il testo di partenza e non sempre aderente alle strutture della lingua italiana 2
 - rende il testo in modo complessivamente coerente con il testo di partenza e sufficientemente aderente alle strutture della lingua italiana 3
 - rende il testo in modo coerente con il testo di partenza e in modo appropriato nelle scelte di ricodifica in lingua italiana 4
 - rende il testo in modo pienamente coerente con il testo di partenza e in modo fluido, corretto e assai appropriato nelle scelte di ricodifica in lingua italiana 5

B. Per la valutazione del questionario (15 domande di riflessione sulla lingua) il punteggio (0-15) è attribuito sulla base dei seguenti descrittori:

- a) risposta corretta ed esauriente punti 1
- b) risposta pertinente, ma con qualche lieve imprecisione punti 0.75
- c) risposta imprecisa o parziale punti 0.50
- d) risposta con gravi errori o incoerente punti 0.25
- e) risposta totalmente errata o non data punti 0